

號九十二號七十二牌門力的士笠加坡加星在所行發 (藩漢林人行發兼印售)
Printed and Published by Lim Han Fun at The Union Times Press, Co.
No. 27-29, Club Street Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 269

日五十月八辰戌次歲年九十七百四千二子孔
五拜禮日八廿月九年七十國民華中

本號向設香港已歷六十餘年專辦馬耳等茶發客茲爲利便各界購辦及杜絕假冒起見特設總發行所於石叻馬交街四十一號所有南洋各屬俱由石叻本號批發並未委設代理價銀盡一貨色精良久經貴客賞識誠恐誣誣誤託奸人不得冒効近查有等奸商仍多假冒本號招牌以圖射利殊深恨茲爲懸賞購緝如有能將假冒本號馬耳茶一箱以上帶引起獲送官訊實除將執獲之茶投變充實外另給花紅銀二百大元此實是實

香港石叻 信益何福記茶莊啓

號七九七二話電三門泊水坡加





定價四角
定價六角
定價一元七角

是種書都爲季陶先生最近之傑作、內容言詞確切、均向全國青年致其最懇切的忠告、以先生敏銳之眼、光與犀利之文筆、此書價值、概可想見、

貨好價廉
每枝角半

世出新

山金
斗橙鮮

理 代 總

JIT SIN & CO. SOLE AGENT

21, South Canal Road. Singapore. T'phone 3967

(INCORPORATED IN S. S.)

A detailed black and white illustration of a vintage condensed milk can. The can is cylindrical with a textured surface. The top lid is visible, showing concentric circles. The main body of the can features a landscape scene with rolling hills and a body of water. The word "KILLARNEY" is written in a large, stylized, serif font across the top of the label. Below the landscape, a banner-like section contains the text "CONDENSED FULL CREAM MILK." in a bold, sans-serif font. The can is shown from a slightly low angle, emphasizing its height.

藍字牛奶經星嘉坡政府醫生試驗奶質清潔其味與眾不同此標之牛奶在星嘉坡各處均有出售此牛奶名已久實得社會上之讚美也此牛奶稱世界第一優良之牛奶之物質極合嬰孩衛生易於消化永無食之虞諸君常購藍字牛奶用方知予言之不謬也

巡啓者本行實備雄厚資本開辦以來向蒙各界信任近更推廣營業於來往賬目貯蓄銀項定期或活期存款以及商業抵押等無不通暢辦理如荷惠顧請到本行經理處面商極表歡迎

資本原定	一千萬元	資本	本行及董事部列左
股份發出	三百二十萬零九千九百元	股份先收	一百六十萬零四千九百五十元
股東負擔	一百六十萬零四千九百五十元	董事部	

余東旋君
(主席)
何樂如君
陳文彬君
林紫昭君
何兆芹君
余經鑄君
(總)
邱海棠君
(理)

本行司理李浩明謹啓

民國十七年九月十五日

第一 煙癮內 癮癮癮癮癮水

本報館謹啟

此藥水性極和平不寒不燥無論新舊癮照法服食一二枝便可戒斷而於戒煙之人毫無痛苦并能降胃健脾消除腸腫一切癮癮功效最靈用法另詳說明單上有戒煙者請速購試早除癮病還我黃種本主人之所厚望也

號八十九百三牌門路馬大坡小
藥房藥大興中坡嘉星

Sole At
Chong Shing Dispensary Ltd
1398 North Bridge Road Singapore

戒烟藥水標圖

BEWARE OF IMITATION.

提防假庄
中興大藥房正庄

Chong Shing Dispensary Ltd.

每樽價銀一元 發行價極相宜
啓者本藥房自製之中興戒烟藥
水久已馳名中外惟是一樽庄每
樽定價銀一元并無分支近有奸
商之徒假冒本藥房之戒烟藥水
半支者竟銀五角此種乃假冒之
藥諸君勿爲所悞謹此佈告

星架坡大藥房謹啓

藍贊誠	共銀二十一元四角	李友剛	李來倫	吳勢氏	李達德
永興當	李伯謀	李戡灝	謝少茶	藍鼎彰	張益分
張彬中	共銀九元六角	利記棧	謝少茶	藍鼎彰	張益分
大裕號	全體共銀九元	謝少茶	藍鼎彰	張益分	謝
實初	共七元六角	萬泰公司	懷吉	新展民	楊慶延
萬泰公司	懷吉	新展民	楊慶延	全福	騰發
共銀六元一	杏春和	饒少庚	廖佳良	廖寶德	共六元
捷興號	何捷麟	溫鳳歧	廖維賢	何添水	黃娘發
元華新	全體四元七角	眞平公司	全體四元三角	藍發	職員四
元協和	職員三元七角	應昌職員	三元	時新職員	各二元半
陳永協	張南	延壽堂職員	時新職員	公發	廣發公司
張菊魂	張梅村	共二元	和平公司	公發	廣發公司
張其杏	各二元	張鼎發	一元六角	廣華生	一元半
球業	鄧集五	鄧子常	鄧占熬	吳舉田	鄧用賓
公昌	劉萬生	劉應集	藍子良	裕昌	義發
永安	廖炳生	張山儒	啟發	怡興	黃世沾
祥	何永輝	鄧子常	各一元	張懋榮	八角
四條	共銀一百一十八元八角	各一元	張懋榮	八角	以上五十
程金公司	一百零一元	義興公司	五十七元	振生公司	五十元
廣義合公司	四十六元	廣源發公司	四十元	陸蒲公司	卅六元
廣全益公司	卅二元	福生公司	劉懷公司	各卅一元	明利公
司和美公司	各廿六元	以上十一條	共銀四員七十六元		
亞珍	柳珍	連玉	少平	各六元	銀有
麗英	牡丹	三妹			



除與本報超然旨趣不符外之稿件皆所歡迎凡投稿文字須繕寫清楚或用舊式圈點或用新標點均聽便凡投稿語字可任意署名惟須於稿底具實姓名及詳註所住埠名街名門牌加蓋店號圖章本報對於投稿人所發表任何意見概不負責凡關於新聞稿件請逕寄編輯部收勿寫個人姓名

[illegible]



溫干尼士使身心調和
精良補酒溫干尼士有特殊之益衛生物質
能使身心調和人體之機官亦如音樂器具
必要時常料理身心之和諧甚易為疾病及
神經紛亂所破壞但溫干尼士能調和神經
使病後迅速恢復氣力
溫干尼士又為衰弱身體之大保障可以阻拒
蚊症熱病感冒及其他疾病對於婦人產後尤
為適宜
凡常飲溫干尼士者常享受快樂蓋彼輩豐富
之精力與血氣也

WINGARNIS
"The Wine of Life"

理代埠本

司公父子沙拉目典轄

坡隆吉 保怡 城板 坡架星

Local Agents:

Huttenbach Lazarus & Sons,

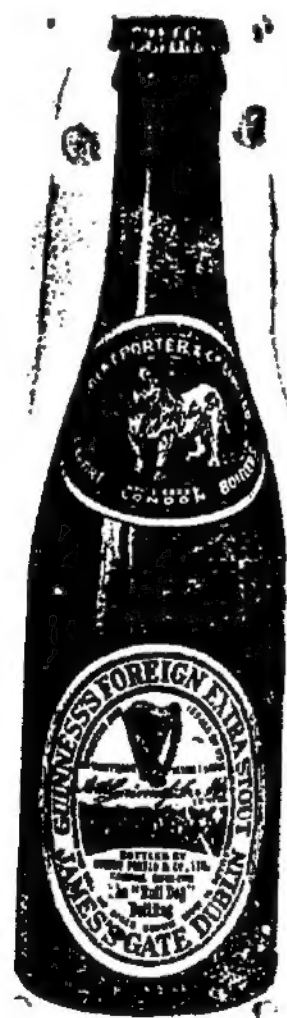
Singapore, Penang, Ipoh & Kuala Lumpur



單獨英國一方醫界

人員介紹者有一萬

七千人



之德坡

拔羅

標

狗

啤黑

正真

狗標黑啤因
含有合衛生
品質故馳名
世上
市上黑啤不
知凡幾但智
慧者必先擇
狗標
請牢記必要
係狗標

理代一唯

册註府州三

司公限有利直牙

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD Incorporated in S

水香那

水香之久最上市

用通皆人各 廉低格價



油髮那蘇嘉

鼻撲氣香

患之頭禿無根髮養滋能

司公限有利直牙

理代一唯

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD Incorporated in S

灰毛紅標「鐘紅」

考之需所類種準國英過經已

格合爲認

靠可爲最以是

到運貨幫大有常

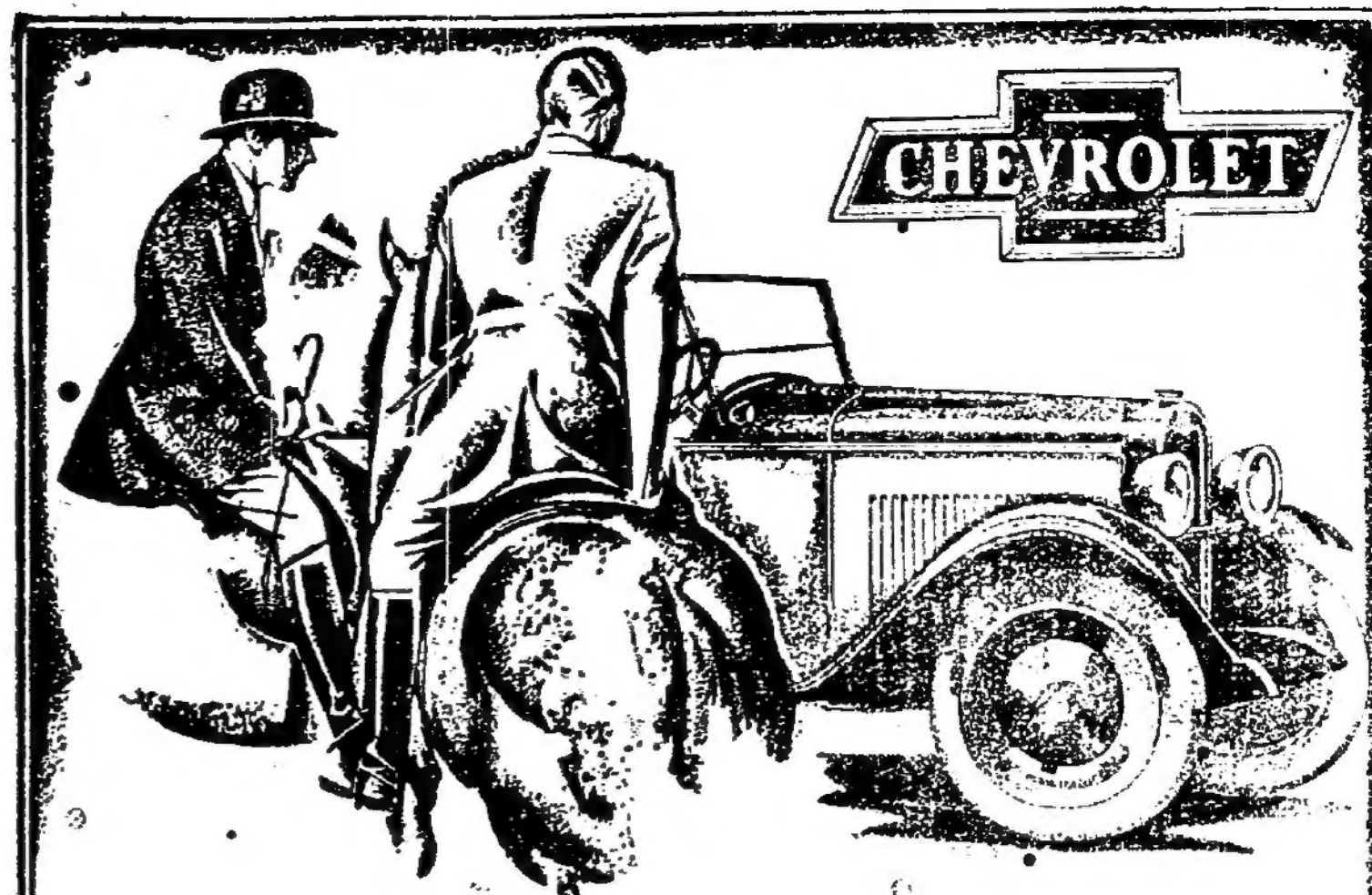
論而靠可質品物貨以

宜相爲至格價其



司公士則廉威

Sole Agents WILLIAM JACKS CO. Singapore



「車汽大」
美共所人皆觀外與用功

其長多四寸之輪心與新車身及散熱機欸式使新芝勿魯烈有大汽車之外觀爲人人所共美但芝勿魯烈之能夠在較昂貴汽車中佔一地位不單獨外觀使然也
其他廉價之汽車斷不能有許多時尙之機器改良貢獻也其有力之摩托現得圓滿包封并有油濾隔機爲之保護無開銷之四輪擊動機與吸收震力彈弓使乘坐必安全適意其新式鋁質環使速度力更大
然因出品與銷售日增此新芝勿魯烈價格不多過前時
一切然那勝
汽車皆可以
用 G.M.A.C.
之利便付銀
法購買欲知
其詳請詢問
經理商便得

司公限有烈魯勿芝娘慕
城保怡平太坡隆吉蓉芙甲六馬洲星

五洲大藥房

人造自來血

爲人身之寶

人造自來血之功用
人身之血爲生命之源。血氣充足則身體強健。血氣不足則身體衰弱。人造自來血能補血生精。治一切血虛之症。如面色蒼白。頭暈目眩。心悸失眠。腰酸背痛。四肢無力。食慾不振。婦女經水不調。產後失血。小兒發育不良。老人體弱多病。凡此種種。服人造自來血無不立見奇效。此藥乃由名醫精製。選用上等藥材。經科學方法煉製而成。其味甘美。易於消化。男女老幼皆宜服用。誠爲補血之聖藥也。

助肺呼吸

助肺呼吸之功用
肺爲呼吸之樞紐。肺氣充足則呼吸順暢。肺氣不足則呼吸困難。助肺呼吸藥能擴張肺部。增加肺活量。治一切肺病之症。如咳嗽痰多。氣喘吁吁。胸膈悶塞。聲音嘶啞。凡此種種。服助肺呼吸藥無不立見奇效。此藥乃由名醫精製。選用上等藥材。經科學方法煉製而成。其味甘美。易於消化。男女老幼皆宜服用。誠爲助肺之聖藥也。

清血解毒

清血解毒之功用
血爲人身之寶。血中若有毒素。則百病叢生。清血解毒藥能清除血中毒素。使血液純潔。治一切毒症之症。如皮膚瘙癢。瘡癤腫毒。楊梅瘡毒。淋病梅毒。凡此種種。服清血解毒藥無不立見奇效。此藥乃由名醫精製。選用上等藥材。經科學方法煉製而成。其味甘美。易於消化。男女老幼皆宜服用。誠爲清血之聖藥也。

南洋總代理 會豐商店

便利新聞事業使用郵電辦法

(國際電訊社)南京訊、國民政府訓令四八七號、令交通部、爲令遵事、據上海日報公會代表趙維華等呈稱、竊維新聞事業、爲社會公器、關係重大、應予優待、以資發展、查新聞事業、向由交通部、電報、郵政、兩部、分別管理、其收費、亦各異、且手續繁複、對於新聞事業、殊感不便、現經本會、代表等、向交通部、電報、郵政、兩部、分別呈請、准予優待、以資發展、並請、分別核定、其收費、及手續、以資便利、等情、在案、查新聞事業、關係社會、至爲重要、應予優待、以資發展、並請、分別核定、其收費、及手續、以資便利、等情、在案、查新聞事業、關係社會、至爲重要、應予優待、以資發展、並請、分別核定、其收費、及手續、以資便利、等情、在案、

北平民衆抵制順天時報之熱烈

▲武裝日兵四出尋殺
▲電報上已滿貼標語
▲銷毀報章至四十份
▲天津益世報之快論
(國際電訊社)北平電、自國府下令禁閱北平日人機關報「順天時報」後、十二日武裝日兵、由東交民巷開出、沿街尋殺、及搜索報天工會、各界大爲憤激、今日午後、各團體即開會討、對付方策、總工會今日已向該報各訂戶分送勸告書、全城、電報上、已滿貼標語、如打倒順天時報、勿忘五三國恥、亡國奴才看順天時報、在順天時報登廣告、即是反革命幫助北平報、會抵制順天時報等標語、數十種、學聯會並爲此事發表宣言、指、摘該報之罪惡、大意分爲三項、(一)助長我國內亂、(二)妨、礙我國之統一、(三)挑撥國際交涉、

警鐘

一年之中夏季爲生命最危險時期疾病猝然而來令人莫可預測若衛生偶一不慎在在堪虞今將其致病原因列後以作警鐘
天時◎或酷熱或亢旱或淫雨或發水或冷熱猝變居處◎街巷不潔居舍◎此人居屋狹窄潮濕水除不潔宜熱食
傳染媒介◎蚊蠅蠍蟲飛塵積垢或近病人消毒不潔以上種種環境最易發生衛生不先講求與共顯公益則時症發生傳染所及終難免免惟症之輕重視其所受之淺深耳若謂一已極端趨避然家人恐亦難防萬一夫霍亂之來多半從口而入假使飲食不慎停滯五中致胃汁不調亦易釀成吐瀉種種致病原因理應研究有素故特製成至聖水以應社會需求能治百種時疫急痧至其小者身體稍不舒或頭重眼花或食滯不化等凡暑天常有之病一服至聖水立見神清氣爽小病者失則大病不來至聖水行銷廿餘年遠及遐邇活人莫可勝數猶如楊甘霖普救苦海衛生家至聖水爲人類防身至寶故凡居家旅行或飯店舟車爲便已利人而宜購備以應隨時措手至聖水每瓶一角

總發行所上海四馬路會豐商店
批發所外灘
南洋總批發石叻大馬路會豐商店

英國羅士露醫生白濁丸專治五淋二淋尿管腫痛膀胱發炎無論新起久患如法服之限三十六點鐘內立能止渴通淋消腫除痛再服永遠除根誠白濁之藥王護身之保障也
每瓶一元五角
每打十五元正
服法每服三小管每日三次

鸚鵡標經驗良藥



此丸有乾坤坤坤之功可大可久... 凡欲求子者服此丸... 凡欲求壽者服此丸... 凡欲求福者服此丸... 凡欲求貴者服此丸... 凡欲求名者服此丸... 凡欲求利者服此丸... 凡欲求子者服此丸... 凡欲求壽者服此丸... 凡欲求福者服此丸... 凡欲求貴者服此丸... 凡欲求名者服此丸... 凡欲求利者服此丸...

南洋總代理石叻大馬路會豐商店

傷中國人爲能事、中政府既隱忍置之、有一相類之件、益世報之名、乃令船主下船、至江漢關小火輪中、與該船員見面對去秋在朝鮮設分館、日郵局不肯照新聞紙郵遞、用較貴之郵費、凡記載關日政情者、無論是否有表示不滿之語氣、皆被扣留、此等報紙、被燒却抑遣棄雖不知、但並未退還後經屢次交涉、始允不扣、而檢查繁苛、或將新聞整版塗去、結果等於焚毀、益世報損失甚大、遂將分館撤去、今年八月、益世報在朝鮮設分館、未及旬日、日警將分館辦事員捕去、予以監禁、分館因之又停、日人非健忘、以視我政府對順天時報之寬大態度爲何如、

江漢關沒收私運日船之壯舉

▲登安丸裝運私鹽被截
▲甘監督依照新律辦理
(國際電訊社)漢口通訊、日船登安丸於旅順裝運私鹽一千二百六十包、希圖在黃石港卸卸、鹽爲推運局緝私隊截獲、日前登安丸開至漢口、江漢關監督甘介侯通知稅務司、即予扣留、十日甘監督宣佈將登安丸充公、茲將詳情錄後、登安丸在黃石港卸鹽時、推運局緝私隊已事前偵悉、即將私鹽截獲、推運局黃局長與甘監督磋商後、即電令緝私隊長將該船買辦拘解漢口、登安丸則任其自行來漢、本月三日登安丸行抵漢口、甘監督即下令扣留、並派緝私隊長海關總辦長亞斯格上船查訊、初船主日人杉村真治否認一切、謂登安丸並未裝鹽、八月十四日該船在青島裝煤一百五十噸、十五日開往旅順、未會裝卸貨物、十七日赴青麥浦、亦未裝卸貨物、三十二日從上海來漢未裝貨物、查訊人員乃將在黃石港抄獲之私鹽裝入麻袋一紙、交與船主閱看、該軍載明登安丸於八月十八日、在旅順裝鹽一千二百六十包、(鹽係報稱裝至高麗故旗應歸給予關單)並令船主將該船職員名單交出、名單下確有所指買辦

刺沈案已破獲兇犯

杭州通信、沈定一在蕭山街前被刺一案、浙江省政府於出事後、即嚴令杭州公安局、上緊緝兇、當由偵緝隊長連派幹探、分赴紹興各要隘偵明暗探、七日在乘(山)旁縣拿獲此案正兇阮某一名、即經杭公安局司法科長鄭廉開庭研審一夜、該犯供認不諱、昨(十日)晨公安局又派偵緝隊長連派幹探往蕭山錢清地方、偵獲主犯阮某及同夥犯五名、即於晚間押解過杭、昨晨省政府蔣主席伯誠在紀念週中、亦曾提及此事、謂已緝獲正兇一人、惟真相須俟研訊得實、現尚未至宣佈時期云云、聞沈定一治喪委員會以此案情節重大、且有賞格萬元之鉅、必須慎重審理、以免枉縱、要求省政府組織特別法庭、並准該會派員暨沈氏家屬參加、嚴密審理、以成信職、省府方面是否納納、刻尚未知也

△接受法政府獎章

央監察委員李石曾、司法部長王寵惠及各機關要人、不下百餘人、首由法梅總領事等致詞云、今日日本總領事、奉外交部令、代表本國政府、將此最高勳章授與貴女士、甚爲榮幸、本國政府、頒此榮譽寶星、實爲申其敬意、因貴女士所事一切、在在足以鞏固中法兩國邦交、所以今日特爲致謝、即就上海法租界而論、於最近三年間、我僑深知貴女士對於本國友誼之誠懇、而在精神上之互助力、尤爲偉大、能使中法兩國人民之感情、固結不解、並使泰西遠東兩大民主國、通力合作、所以今日日本總領事、行此面授勳章典禮、實覺榮幸萬分、一方面代本國政府表示敬意、一方面爲兩大國聯絡友誼、此兩大國爲貴女士及本領事同所親愛者、即中法兩國是也、言畢、即爲鄭博士懸掛勳章、一時掌聲如雷、並由張文彬君、傳譯一過、即由鄭博士致答詞云、鄙人認承法政府之不棄、寵錫勳章、自惟疏庸、愧不克當、但此事爲法對於中國友好之表示、拜領之下、殊深榮幸、法國爲革命先進、對我國之革命必能較他國爲瞭解、而予吾人以精神上之援助、余深信此後中法邦交、日臻融洽、有加無已云、旋即各進茶點、攝影後、始盡歡而散、法文上海日報、謂法政府此次贈予鄭博士榮譽勳章、蓋以鄭博士於平時、對於中國國民革命之主義、在法竭力宣傳、使法人大都能了解中國國民革命之真意義、而於國軍未抵上海之前、尤能使法租界當局、明瞭革命軍之趨向、而避免一切誤會、致使法蘭西與新中國之好感、有增無已也、

▲出盡奇謀終難儉越

(上海通訊) 劉湘第二批軍火即將到滬消息，迭有紀載，至前晚(六日)深夜，始探悉該項軍火，確於五日晚進口，警備司令部已派兵監視矣，茲述其經過詳情於後，

劉湘代表傳真吾范崇實等，鑒於第一批軍火，因佈置未週，洩漏消息，雖多方運動，終於全部被扣，既受損失，復遭嚴譴，在事實上，劉湘需用軍火，又甚急切，而第二批軍火又已交涉成約，對方既不肯解約，又不願停攔止運，該代表等無法，只得讓其裝運來華，惟輸運方法，必策萬全，方不致蹈前次之失敗，乃暗中串通此間某某等外商，秘密辦法，聞其結果，俟該項軍火運到某處，將輪船顏色改淨，并更易船名，一面俟運抵吳淞進口時，即另雇外國商輪守候，黑夜起卸運川，此為該代表等事前之計畫，

四川旅滬各界聯合會方面，早得此項密息，預為佈置，候船到即請警備司令部辦理，至五日突接報告，謂運械外輪即晚進口，聯合會即派代表面謁錢大鈞司令，請示辦法，錢據報，即派參謀副官並謀查長包探等，率武裝兵一連，會同川代表等多人，商由招商局撥用小輪兩艘，駛至吳淞守候，不一時，用望遠鏡探視，果見有外商巨輪駛入入口，船名「愛答」(譯音)該代表等一面派人返滬進行，一面留人住宿海濱旅館守望，前晨(六日)探悉該輪業已碇泊，係一某國商輪，欲執行檢查，非先得其領允許不可，乃請由交涉署備函往某領事館交涉，候至兩小時，始得其領之允許，遂實行上輪檢查，聞在艙面已查出手槍數十枝，子彈若干發，因該輪面積甚廣，據說關人云，須一週方可檢查完竣，故昨日(七日)仍在繼續檢查，又聞該項軍火一部，(約二百餘箱)，已於五日晚深夜潛行卸上某日輪，於六日黎明上駛，有謂此係傳言，無確實證據，但聯合會方面，已派代表往謁李宗仁，請其飛令漢口宜昌沿途駐軍嚴密搜查，勿讓偷過，

坡美朱律門牌六十一號
生理原係李五福李

李樹二志圖別業願將石叻永福成公司汕頭永福成棧二號全盤生理并傢私貨物來往賬項悉數歸割與黃炎森承受任憑黃炎森請到領人陳翼乾若秉公核議即日退股人李五福李樹三二人名下應得前利領出清楚以後生理盈虧不干退股人李五福李樹三之事至從前永福成公司諸股東如有用永福成公司名義與街前輾轉未清者限一禮拜內前來理會清楚過期係屬自悞與承頂人黃炎森無涉特此聲明以免後論

退股人 李五福 李樹三 同啟

民國十七年九月廿五日

叻小坡連城街門牌
黃文兩黃開甲合創

啟者石叻小坡連城街門牌八號東源號生意咖啡茶店原係龔運敏
龔運成黃文炳黃開甲合創今因志圖別業願將傢私店底禮中過名
包妥盡盤出頂與王永樹王永炳承受其東源號前有與街場各商號
來往貨項賬目揭借担保等情自登報日起限期一個禮拜內前來與
龔運敏龔運成黃文炳黃開甲理會清楚如逾期不到者乃自誤與承
受人王永樹王永炳無涉先此聲明以免後論此佈

民國十七年九月廿四日

出頂人 龔運敏 黃文炳
承受人 王永樹 王永炳 全啟

今陳銓兄志圖別業

啓者本坡石龍崗律門牌第六六六號銓義號雜貨生理原日是陳銓兄創設今陳銓兄志圖別業愿將銓義號店面所有貨物家私舖底一概招到我盧慈承兌明此日起計七天爲限交清楚如陳銓兄個人及銓義號日前有欠到街外賬項及會項揭揭等項祈在此七天內與他理明清楚逾期不來乃是自誤日後與我承頂人盧慈無涉特此聲明以免後論

承頂聲明

中華民國十七年九月廿五日

承頂人盧慈告白

玉貴陳玉枝合創之

啟者大坡嗎真律門牌廿一號公興堂現記藥材生理原係沈國強林玉琨林玉貴陳玉枝合創之營業今因林玉琨林玉貴陳玉枝沈國強志圖別業願將公興堂現記生理并傢私貨物舖底全盤頂與廣仁安承受任憑廣仁安開張營業與前公興堂現記所有欠到各號貨項或轉糶未清者限登報一星期內携數到小坡日本街門牌卅四號廣仁安報明俾得與出頂人理妥若過期不報是爲自誤倘日後有何數目查出一概與承頂人廣仁安無涉特此聲明以免後論

民國十七年九月廿二日 頂 廣仁安 出 沈國強 林玉貴 林玉琨 陳玉枝 啟

因收盤所有店內全

啟者本坡溝仔墘即怒干那律門牌十一號新興公司原經營海嶼郊
生理今因收盤所有店內全盤傢私貨物以及外坡被人欠賬等項原
概頂與新源號承受管理收賬偷新興公司有與街前來往揭借賬項
及担保未清楚者期限此一禮拜內自登報之日起前來向新興公司
理楚倘逾期自誤與承頂人新源號無涉先此聲明以免後論此佈
民國十七年九月廿四日 承頂人 新源號 全啟
新嘉坡 吉里公司 新源號

子理髮師數名曾在香港維新

茲有女子理髮師數名曾在香港維新女子理髮學校卒業不日抵叻欲在南洋群島謀一理髮之職如欲聘者請投函至本坡實石街章任全隴門牌一號黃翠金女士收以便轉達

民國十七年九月廿六日

大天啓一

義憤所激對於經濟

啟者小號素營紅煙事業兼些少代辦外埠出水生意當未與某國總辦生後義憤所激對於經濟社會問題亦知不容少緩故所辦之劣貨忽有無名氏來函謂漆木街有劣貨辦到小號亦被疑在內此不過謂查未切耳况小號素來對於公益之事無不贊助此次濟案籌款小號在芙蓉吉隆坡庇能及本坡均盡綿力不肯落後於人又豈甘爲此京血舉動圖區區暖味之微利以破壞全國大局謂余不信者請細心查明如小號自濟案發生後再有辦到劣貨者則加百倍千倍罰款充公此心無絲毫辭望來函先生不實之事不可亂說爲幸特此聲明
民國十七年九月十二日
不實之事不可亂說爲幸特此聲明
此佈

館業既落成各種籌備亦經就緒謹定民歷

○代告知交

保赤宮現任副總理陳春勝君(即永裕興東翁也)生平熱心公益敬宗睦族不幸於夏歷八月初三日未時謝世享壽六

宜留時司主執拂以盤

親宗友戚
誼屆時同往執紼以盡
交誼惟春勝君遠囑凡喪禮亟宜
從省所有奠儀祭輿概爲告辭特此
聞訃
十
喪居中街永裕興內
星洲穎川家族自治會董事部代啟
民國十七年夏歷八月初七日

七折三

星 錦
棧 祥
大減價

啓者敝號彝溪名茶收兌
七折三十天由古歷八月十六
日起至九月十六日止光顧五
元以上敬送本號玉花名種希
即惠臨採買無任歡迎之至

民國十七年

萬和元新

洲莊

藥莊

贈期列下八月廿二日九月初四日
八月廿七日九月十六日

民國十七年九月廿七日 十國

大坡元順街門牌二百三十八號

蓋聞瑞草靈芝延年益壽金丹玉液救世活人人此藥石
驗之功歷代相傳而不爽者也惟是藥品採其地道製法
乎精良然後服之靈應藥到病除獲奏利濟之鉅功本主
有見及此特在星嘉坡賭間口門牌一十一號開設萬元
藥房專辦各省地道生熟藥材中外馳名膏丹丸散而於

通知特登報端以當
買總辦俱當無任歡

新張藥材廣告

精工池製確乎價實貨真藥良功倍也茲者新張伊始發
週知特登報端以當通告倘蒙各界諸君惠然光顧無論
買總辦俱當無任歡迎

△茲擇九月十日開張

△聘請張正之先生常川住店應診

星加坡賭間口 萬元和藥房謹啓

本酒家由粵聘

本酒家由粵聘到名廚并特闢三樓全座爲利便
胞晚餐起見價廉適口誠爲星島中食品界的創舉
茲將晚餐菜式列下

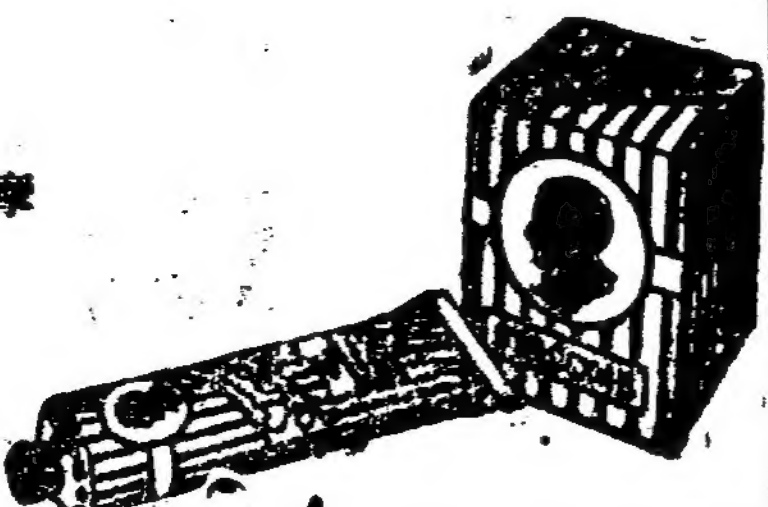
明爐乳豬每碟三角
豉油巴鴉雞每碟三角
干煎蝦碌六角
上湯魚肚七角

蟹王牛翅一元

碎斬掛爐鴨每碟三角
各色卤味每碟二角
蟹王牛翅一元四
爛鷄生翅一元二
原盅山瑞八角
原盅水鴨一元四
生炒螺片七角
椒鼓石斑球八角
生炒田雞九角

會當衆公開選舉票茲將當選執行委員之團體芳名及票數列

本會依據本月廿三日成立大會議決案經於本月廿七號在
商會依議本月廿三日成立大會議決執行委員之團體芳名及票數列後
和豐銀行五十票 怡和軒四十九票 利華銀行四十一票
華僑銀行四十票 華商銀行四十一票 樹膠公會廿二票
廣利銀行四十票 新國民日報廿五票 華僑中學廿六票
海天遊藝會卅二票 同德書報社卅一票 南洋商報廿四票
叻報廿六票 總滙新報廿五票 暹郊商務二十票
酒商公局廿三票 永春會館廿一票 晉江會館廿二票
養正學校廿一票 瓊陽會館廿一票 糖商公局十九票
鮮花林二十票 當商會館十九票 精武體育會十九票
布行商務局十九票 爪哇郊商務局十五票 星洲機器同業十五
南順會館十九票 爪哇郊商務局十五票 星洲機器同業十五
聲明一 南順會館得十九票誤記爲十四票應補入爲執行委員
聲明二 依照成立大會議決案除總商會與婦女部得各選四名
行委員 而張永福先生李駿先生胡文虎先生應加入爲執
委員外其餘諸名執行委員由各團體投票選出現爪亞郊商
政局及星洲機器同業各得十八票合應當選但已逾定額一
將來或用籤法或增加一名候執行委員當開會時解決
聲明三 婦女部已選出 姚楚英女士 阮勉女士 彭夢民女
士 姚廉女士 爲執行委員



Stacombe
MAKES THE HAIR STAY COMBED
司丹美髮膏
使髮梳梳如意

英法海軍協定露布後

九月廿二號倫敦電：據詳細消息稱：英法協定之內容，與任何國之海軍影響，該協定，不過為將裁軍便利起見之一種軍備的計算而已。

設若其他國政府能以提示完善辦法，大不列顛亦有不樂於聽從者，現在該項協定之大綱，已經日本同意，而意大利已稱表示同情，惟美國之承認或提示尚未得其詳也。

英國之新聞界，則稱兩國之協定中，最要者須限制能置八寸口徑機槍之一〇〇〇噸巡洋艦之製造，美國報界亦贊成此種意見。

當島賽關於此種問題沈默時，法國各報章多謂該種協定，不啻有碍於美國，但此種互相同意以為將來裁軍基礎之事實，經分向美國、日本、及意大利報知之矣。

此種被美國紐約方面認為秘密之文件，實際上係發自島賽以三反印機機印者，且除向法國在華盛頓、羅馬、東京及其他各處之領事分別的發送此項文件外，即駐於日內瓦之法國領事處，亦曾送去之也。

由於柏林遠洋報論日所載之文，島賽遂被一般人質問，以為海軍之互讓協定中，定有破綻可見。

德國新聞報、(遠洋報)亦然謂英法此種協定，不啻使法國得以有製造較快的淺水戰艦之機會云云。

蓋吾人皆知在近時的戰艦，輕快之淺水戰艦，實最有功效，無怪乎德國新聞報限制軍備之暗潮，又發現矣。

匈羅兩國之爭執

九月廿一號日內瓦電：國際聯盟行政會已於公共會議上處置匈牙利與羅馬尼亞兩國之長期爭執，此處置法為採取一決議請兩國委全體代表談判解決辦法，倘此舉不行，該問題將於行政會下屆會議一再提出討論。

非戰戰備戰

(國際電訊社)據莫斯科電：蘇俄政府復加入非戰公約之議文，於廿一日由外交次李脫維諾夫氏手交法國駐俄大使，內容要點如左：

一、澈底的和平在於軍備全廢，二、各國反對蘇俄之軍備全廢案，而加入非戰公約，殊為可駭，三、蘇俄土耳其、阿富汗不列入於原始簽字國，其用意何在，訪難推測，四、非戰公約中關於裁軍問題，無何種義務上之規定，蘇俄對此認為惋惜，若不澈底裁軍，非戰公約決不能保障世界和平，五、簽字國中有一切自締結海軍協定者，此即為非戰公約無價值之表現，六、一切戰爭均須禁止，七、英國之保留條款，決不能承認，八、蘇俄加入非戰公約之目的，祇在於提出軍備全廢案之機會而已，然據(日內瓦)電云：法外長白里安今日在國際聯盟會議發關於裁軍之長篇演說，首述國際聯盟之功效，繼言英法海軍協定僅為趨向裁軍之一步驟，並答覆德國既已解除武裝，全世界何不解除武裝之問題，白里安切實說明各國之責任，及其對於奧情之困難，又否認國際聯盟會成立後軍備增多之說，謂增加軍備者，祇有一國，即蘇俄是，蘇俄一面以舞臺上之姿勢提出全部裁軍之主張，白里安在一段言詞中，雖未說出之蘇俄之名，然實指蘇俄而言，謂有一強國之政府，雖已接受拒絕真理，而欲以武力將其所認為公理者加諸他國，如是環境，吾人實難視之，白里安末謂國際聯盟會破裂，則文化亦將被破壞云，本月七日德總理穆勒博士在議會發言，歡迎凱洛格氏戰公約之告成，有德國願與裁軍之切實結果，德國現既已裁軍，他國應即隨行，以符凡爾賽和約之規定等語，白里安駁之謂德國已解決軍備，但未完全，國民與人民日耳曼者，決不能完全解除武裝，德國有陸軍十萬人，皆以軍官與下級士官組成，而在陸軍之後者，有大戰中曾受愛國熱忱而在今後十年中猶能入伍之後備兵，未完

綠野亭廟開光兼投司祝廣告

啟者綠野亭廟久著靈驗素為僑胞所信奉茲因重修完竣卜吉於本月十九日辰時開光凡我同人屆時須齊集行禮并於是早九時在廟內開投司祝以兩年為期如有欲投者請具銀十大元以備公同酌定在由棄取所有章程已列廟內如嫌廟路稍遠可請到牛車水戲院街與隆興號取閱特此佈聞

中華民國十七年九月廿六日 石叻海唇福德廟董事部啟

吾國進展中之和豐航業

豐華客船身雄偉機器堅固航行洋程捷便乘客如履平地速力每小時十三海里遠近由汕頭回叻只需五天即能到步人人共知查汕頭市中生業家最喜配此船良以是也實叻深識者客最喜搭此船亦良以是也

至船中設有飛電靈通消息即一號二號各層電燈風扇梳妝臺式俱備而近且於大艙客位從事改新設電燈風扇既明亮畫夜如一由取用免慮不足及船上款待客人一事船東原係數十年航業專家指令買辦人等投合客人之歡心今已確得僑胞所讚美若伙食茶湯之豐潔尤為盡善盡美者也僑胞僑胞當此國貨節儉時代如欲旋歸祖國請到惠州人潮州人梅州人各號客行或客務人戶面商是荷

豐華客船定期八月十六日由叻到汕

總代理汕頭客單處馬車街門牌一號 電話三〇九二

新豐慶 廠造出的正式郵船客位寬潔雄偉非常

惠潮嘉汕頭船務公司佈

戊辰年八月十三日

太古輪船

啟者本公司代理太古堅固快捷輪船名(安微)該輪行洋迅準房清潔艙位通爽船上辦房招待又極周到乘之伙食豐美茶水充足誠航海最優美之輪船也今準於戊辰年夏歷八月十九日直往海口凡我僑胞榮歸祖國者請至理接洽客棧接洽無任歡迎特此通告

民國十七年九月廿五日 電話三八九一號

小坡海南街廿九號太古南發公司謹啟

太古輪船

啟者本行代理太古堅固快捷輪船名(安微)該輪行洋迅準房清潔艙位通爽船上辦房招待又極周到乘之伙食豐美茶水充足誠航海最優美之輪船也今準於戊辰年八月十九日直往汕頭凡我僑胞榮歸祖國者請至本行接洽無任歡迎特此通告

電話三三九六

大坡戲館街太古南記謹啟

丁卯年九月十七日

直透國輪船廣告

安海 華陰歷八月十六日到叻 十七日往暹羅

詩士頓 華陰歷八月二十日到叻 廿二日往香港 汕頭 廈門

各界有欲配貨買座者請來接洽為荷

民國十七年四月廿二日 總代理漢成公司啟 電話三九二三

○遷店啟事

運啟者敝號現遷在本街(即希厘實得力)門牌九號辦事如有接洽事宜及惠寄文件者請按址順隨是荷

漢成船務公司 啟

民國十七年九月十一日 再成船務公司全啟

THE SANG CHOW BOOK CO., LTD.

No. 156, CROSS STREET, Singapore. S. S.

七尺半羽紗國旗	每幅	七元
五尺羽紗國旗	每幅	五元
大號布萬國旗	每副廿二面	二元半
二號布萬國旗	每副廿二面	二元

孔子誕雙十節

大號紙萬國旗	每副廿二張	六角
二號紙萬國旗	每副廿二張	三角
大號紙國旗	每套十二張四角	每張四占
大號紙萬旗	每套十二張四角	每張四占

快

快者何 大快人心也

打電快。寄信快。交銀快。收條快。

無一不快。諸君欲快快收銀者。

快快請來星洲永昌金舖匯莊。

務令諸君快心滿意也。

電匯即日交款 快過銀行

單匯見單即交 快過自帶

信匯定期交到 快過過人

行家交易 特別優待 欲知詳細 請來接洽

民國十七年八月廿八日

司公 動報 效山 東慘 禍壽 賑會 標象 柴火 百箱

元大千一銀獎領司公本到即是不明證人有知榮火與瑞正乃此

雞象標火柴



雞象標火柴

請買此馳名雞象火柴此種上等火柴係出歐洲瑞典國其火光清朗擊火無聲久為馬來亞人們所歡迎的但近日市上有很多假冒本廠的火柴故購買時請注意

「雞象」而批發家則係新嘉坡吧智申西邁有限公司此外並無別家代理此種歐洲瑞典國所製造的上等火柴

吧智申西邁有限公司 新加坡 檳榔嶼 及吉隆坡

Sole Agents PATERSON, SIMONS & CO. LTD. Singapore, Penang, & K. Lumpu

金國貨

星女牌香煙



氣味芬芳
純淨

中國華商煙草公司總批發
牛車水戲院街門牌二十號

五	文	呆	玉	後	墓	拖	絳	移	遊	情	金	八	薈	白	王	盲
分	武	中	潤	母	前		玉	花	石	天	花	戒	中	氏	寄	孤
鐘	二少	福	冰清	淚	別	柳	綠	換	蟬	鑑	會夫	招親	會	悔過	生夢	女痛
三	年	三	二	三	六	青	三	約	主	一	三	一	五	二	會	父
片	三	片	片	片	片	四	片	四	三	片	片	片	片	片	片	片
上學	上學	上學	上學	上學	上學	上學	上學	上學	上學	上學	上學	上學	上學	上學	上學	上學
四片	四片	四片	四片	四片	四片	四片	四片	四片	四片	四片	四片	四片	四片	四片	四片	四片
紅拂私奔	古井重波	和氏陳雪	巧月沐浴	學女復仇	新人的家庭	空谷幽蘭	張掛逃賊	移花換柳	遊石(蟬玉自嘆)	蔚如教子	金花牧羊	八戒求婚	一個小工人	好男兒	雙相思	雙相思
六片	三片	三片	四片	一片	二片	四片	二片	三片	六片	四片	二片	四片	一片	一片	一片	一片

代理
人

潮昌號爪亞街
松興號二馬路
潮商號爪亞街

南聲號深水街
茂發號大馬路
華星號水仙門

梁祝痛史上學四片
梁祝痛史送別二片
古井重波
紅拂私奔
三片
大片

十號七月三日

壹萬元的賞格

英美烟草有限公司（海峽殖民地）分行所
出售的絞盤標（即白煙）香烟倘有人能以
確實證據證明其不是在英吉蘭製造而係
在別國製造的以及此烟係含有損身的物
質者可到本公司分行領取賞格銀壹萬元
決不食言此佈

英美烟草有限公司海峽殖民地分行啓

英一千九百廿八年九月六號

○商業苦衷顧可爲不知者道耶

我號大減價，前經展期卅天，週想兩月成績，實覺得心滿意足，機會又機會，賣者向稱廉物美，犧牲復犧牲，其主交酬道前感治，此情比景，當在目前，海盛事也，奈以光陰似水，時不再來，期限將及告終，顧客情形擠擁，我號處於百貨充斥境地，丁斯生意淡落時期，上兩月銳意平沽，門市差堪如願，今外審顧客之惠臨懇懇，內計批發之盈積纍纍，思維再四，用再展期三十天，由七月十六日起，至八月十五日止，一則藉報各界之殷勤，二則籌畫存貨之輕減，亦識時務者，不得已之所爲也，望斷求登，自謝不敏，生財以道，不敢後人，敬告僑胞，知我諒我。

電話五六四門牌二十六至二十八
漆木街順安號謹露

德康大藥房

拔毒生肌埋口散

治痔

肉爛年遠

拍手時

疔瘡柳花

毒胎兒小

傷火傷湯

流常毒血

每打五元

每盒五毛

信我說話則靈

銀姐

德康大藥房

拔毒生肌埋口散

治痔

肉爛年遠

拍手時

疔瘡柳花

毒胎兒小

傷火傷湯

流常毒血

每打五元

每盒五毛

信我說話則靈

銀姐

星加坡馬路橋頭王家山牌三號
廣隆棧
 英家針車馬車來群島總代理

馬路橋頭王家山牌三號
廣隆棧
 英家針車馬車來群島總代理

馬路橋頭王家山牌三號
廣隆棧
 英家針車馬車來群島總代理

馬路橋頭王家山牌三號
廣隆棧
 英家針車馬車來群島總代理

馬路橋頭王家山牌三號
廣隆棧
 英家針車馬車來群島總代理

馬路橋頭王家山牌三號
廣隆棧
 英家針車馬車來群島總代理

馬路橋頭王家山牌三號
廣隆棧
 英家針車馬車來群島總代理

馬路橋頭王家山牌三號
廣隆棧
 英家針車馬車來群島總代理

馬路橋頭王家山牌三號
廣隆棧
 英家針車馬車來群島總代理

馬路橋頭王家山牌三號
廣隆棧
 英家針車馬車來群島總代理

中 英 政 府 驗 化 註 冊

註冊雙蓮峰
別人不得假冒



氣痛能平不食無宜氣
痛靈丹沈痾五起命生還
永遠除根無患此藥銷
流海外洋代售多間
方良藥妙是仙丹久
山人稱贊

中國許連成

三百廿四號

紅丸

白丸

大

低價

每樽祇售二毫

石叻松栢街

安公司總經理

高批發克已

之藥

分局在石叻大馬路五十三號

自來血參茸藥酒

補腎
強精

凡屬
男婦

男子年老
身虛骨弱
氣血虧損
夜間尿頻
遺精滑泄

經期
肚痛

凡雞
不調

婦女月經
不調
肚痛
服之
百發百中

大補
血氣
壯陽
補腎

治症		價目	
治婦人月經不調	治婦人經期不準	每盒拾元	每打拾元
治婦人閉經不通	治婦人經水不調	每盒拾元	每打拾元
治婦人血虛久病	治婦人赤白帶下	每盒拾元	每打拾元
治婦人子宮虛冷	治婦人產後諸疾	每盒拾元	每打拾元
治婦人產後諸疾	治婦人產後諸疾	每盒拾元	每打拾元

新加坡法蘭街廣生堂

新加坡法蘭街廣生堂

新加坡法蘭街廣生堂

售發有均店商埠各出粉霜通船山消民林福

朱
立
日

◎注意提防假冒
宋中興普濟水為治百之病
一切外症

凡染新舊寒
喉症者不
論男女老幼
即服即愈

C. RAMS
COUGH EXPECTORANT
WAI ON CO.
7, Upper Macao Street,
SINGAPORE, S.S.

衛安公司總代理
新嘉坡松柏街門牌七號

威醫生秘製之保精益腎丸乃治腎虧之第一良藥凡見有腎部發
 病症者請早為服之當必復回原狀矣

主治之症

腰	痛	背	痛	腳	軟	肌	痛	夢	遺	頭	暈	眼	花	便	濁	虧	損	夜	尿	不	眠	虛	弱	骨	痛	腎	炎	困	倦	恍	惚
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

保精益腎丸 每盒一元二角 每打十二元

南洋總代理石叻庇能怡保會豐商

南洋要聞

● 癩漢拒捕之兇狀

(柔佛冷金甘稿稿) 潮人某甲、在本埠以耕種為業、經有數載、近因神經錯亂、即將自己之菜園變賣、將所得之款、任意揮霍、不顧正業、時常與人言、要打某某、要搶某某、謾罵不休、被罵者知其神經錯亂、不與計較、本月廿三日星期六下午二時、甲至皇家鴉片專賣局買鴉片、守局門之孟加利人、以非發賣時間、囑其等待三十分鐘再到、或在此待亦可、詎甲誤會孟加利人、有為難、向之咬罵不已、孟加利人、以無理取鬧、即告知局長、追局長聞其何事、不特不理、反更罵甲不休、局長知局難理、遂以拳擊甲面、血流如注、局長始罷手、甲遭打後、心懷不甘、即尋得木棍一條、直向局長報復、局長以甲來勢洶洶、逃避他去、惟甲仍盡力追趕、局長被棍擊、急走回局內、將局門緊閉、適甲追至局前、見門緊閉、用棍擊門、意欲破門而入、甲以爲警欲來捕捉已、即翻身將棍向警猛擊、警以甲來勢洶洶、遂亦走避、甲則後隨緊追、似此一追一避、引得觀衆來、大笑、警以甲緊追無法得脫、乃鳴笛召警、未幾、警長聞訊、即帶巡警三人趨至、一齊上前欲擒之、甲見警長來勢勇猛、即舉棍反抗、但衆寡不敵、卒被擒獲、然警長身受微傷、聞將甲帶返警署後、即於是晚解往居鑾警署候訊云、

● 峨嵋打落發生大血案

▲ 廖禹門君被刺傷甚重
▲ 兇手逃出亂斬街上行人旋即被傷斃命
峨嵋打落消息、西里伯島所屬之峨嵋打落、本月九號晚發生一駭人聽聞之大血案、兇手爲番人廖禹門君、(廖禹門君之弟)死者爲廖之子與妻、緣是日適當黃昏、廖以該土番性情懶惰、辭其工使之出店、並給足其應得工資、該土番

● 來件照錄

報編輯主任鑒 頃閱貴報九月十八號第十三版南洋新聞「瓜哇虎勝之學潮」一則完全與事實不符想貴報採訪失實軍事當局日經過始末詳細列明俾社會人士評論焉敝校開辦以來一載其間垂危者數次幸喜民十三改聘張祇修君校長以爲熱心學子已達一百五十餘人先後畢業者三次成績優良遊藝會亦開三次足見校長教育之精神矣自今特假時教石自行辭職後某某(照貴報投稿者而云)介紹金某於總理軍事開會計料金某任事未久被董事部察覺金某係日本籍之(事見七月四十六期絕交聲中之華校日教員)經董事部其職乃金某毫無悔意以總理聘請爲要挾要兩月薪水重以其無能而開會即開會解決由總理個人負責一面委任張校長教員訓料金某之養成復行運動某某爲符反對張校長志已決無可挽回始准張君辭職後董事部隨之辭職者大不乏云云想該校破產產爲可惜該校之開金君曾就學國立暨不云云誠然然勿因感情作用致動全局云云其望望持者(指人)須眼光放大些此時何時經濟絕交豈仍夢夢耶哈(指人)底勝華僑董事部上言九月二十日



先生王照
其來也無分貴賤惟服韋廉士大醫生紅色補丸者足

疾病不人

其來也無分貴賤惟服韋廉士大醫生紅色補丸者足

致疾無患頭目眩腎氣腰痛等症後試用韋廉士大醫生紅色補丸即見奇效一瓶即可半打打然然而其功效最著神效立購數瓶未及服完即已痊可其功效無分男女均能增其血素強其體力使之不致動輒生病也凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士大醫生藥局函購每瓶一元五角每六瓶八元郵力在內




助臂資藉



心使臂臂使指兩手活動靈捷可謂有一有痛癢則心令不行臂指失用矣臂指發生外症而感痛癢之苦者莫水茲(虫旁)癩與癬疥若韋廉士大醫生新出之如魚膏爲治此種外症之無上妙藥敷用之下立見清涼滋潤去腐生新即以此治火燙泡傷痔瘡癰毒等症亦神效無比也如魚膏凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士大醫生藥局函購每盒六角郵力在內





蘇力牙愛酷孩嬰

請觀此快樂嬰孩彼手持牙力蘇一罐嬰孩知牙力蘇有益自己已能使之快樂強健與滿意牙力蘇滋養嬰孩以康健之身體強壯之骨格帶與太子之嬰孩皆用牙力蘇哺養此因醫生皆言牙力蘇爲世界最優美之食品也

總代理 英商亞細亞有限公司
星洲直利南有限公司
11, Collyer Quay, Singapore.

敬謝良醫

鄙人患內痔廿餘年其痔大如碗口痔頭七十餘個痔根亦於計經中內名醫調治不下二百次均無見效自甘已成廢疾坐而待斃今因友人云石叻大坡海山街廿六號門牌有森林氏先生專門脫痔不用針刀不用服藥隨門就醫不滿二星期痔根脫出此痔現存先生醫局以便諸君參觀數十年之痛苦一日消除感先生再生之德除送外另登報端俾患斯症者知所問津焉

▲ 先生醫局寓石叻大坡海山街廿六號門牌(內設留醫室)
◎ 并有北京楊少屏女士專爲女界脫內外痔不用針刀◎
鄙人寓巨港新盛王濟獅謹啟

花柳聖藥

治地瘴熱帶因天氣與生理關係尋芳北里間柳毒時所難免而柳之病遂由此而傳播矣荷醫治不得其方毒潛伏於體內而身受其害之慘者良堪痛恨本號久設南洋目觀諸君患此症者而身受傷之慘者良堪痛恨本號久設南洋目觀諸君患此症者而身受傷之慘者良堪痛恨本號久設南洋目觀諸君患此症者而身受傷之慘者良堪痛恨

每瓶二元 每打二十元
有意代理者請來函或到面商價當優待
南洋總代理星架坡 朱有蘭啓 各大藥店均有代售

請購歐洲紅

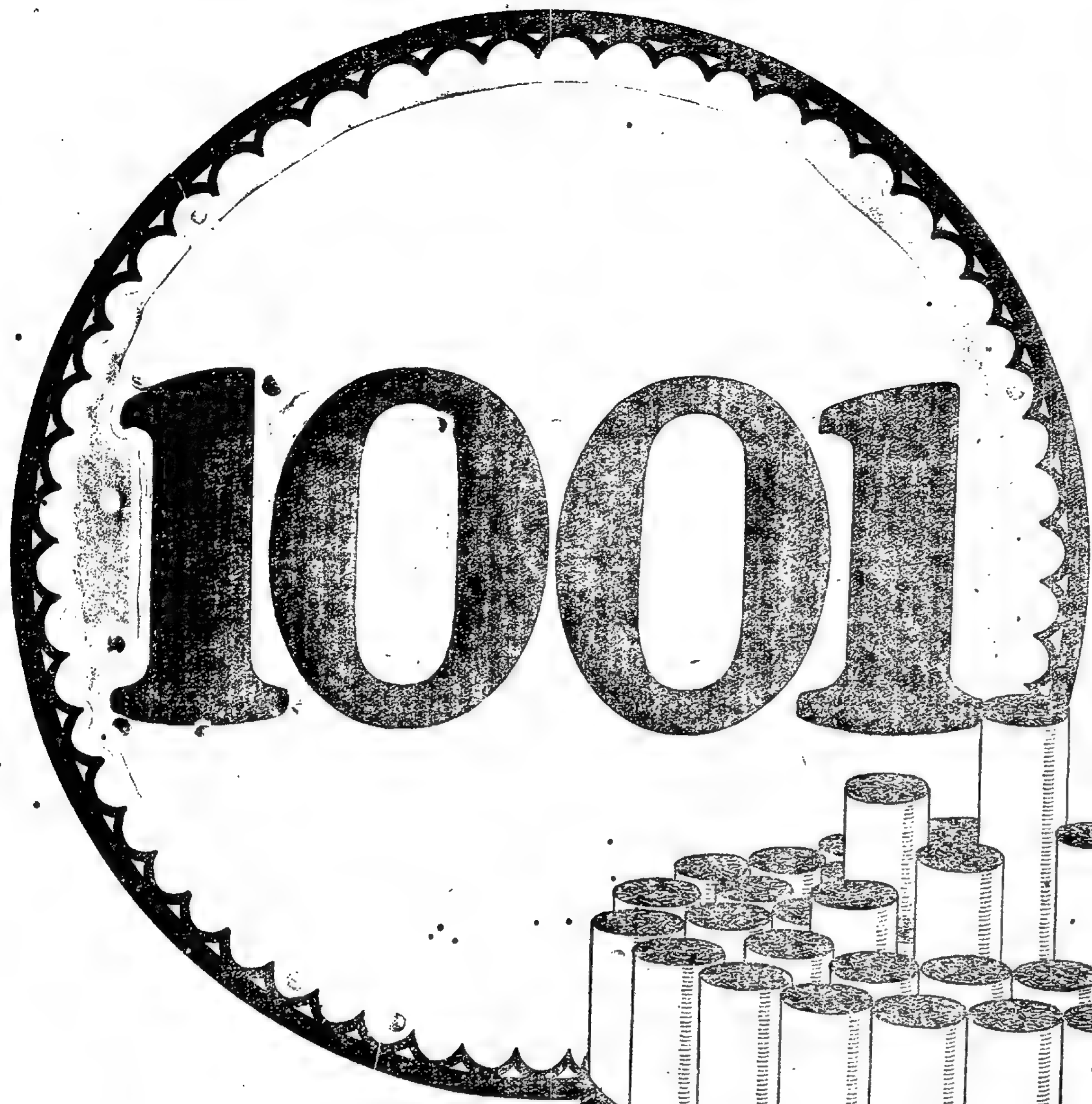
本行開創垂三數十年營業信譽久蒙南洋商界所贊許向所售四五六磅桃紅布尤爲出色該布係瑞士山產雖經久洗顏色不變非常耐用能擬其萬一現爲擴張營業用再明俾諸士商知悉惠顧焉



25 Yrs

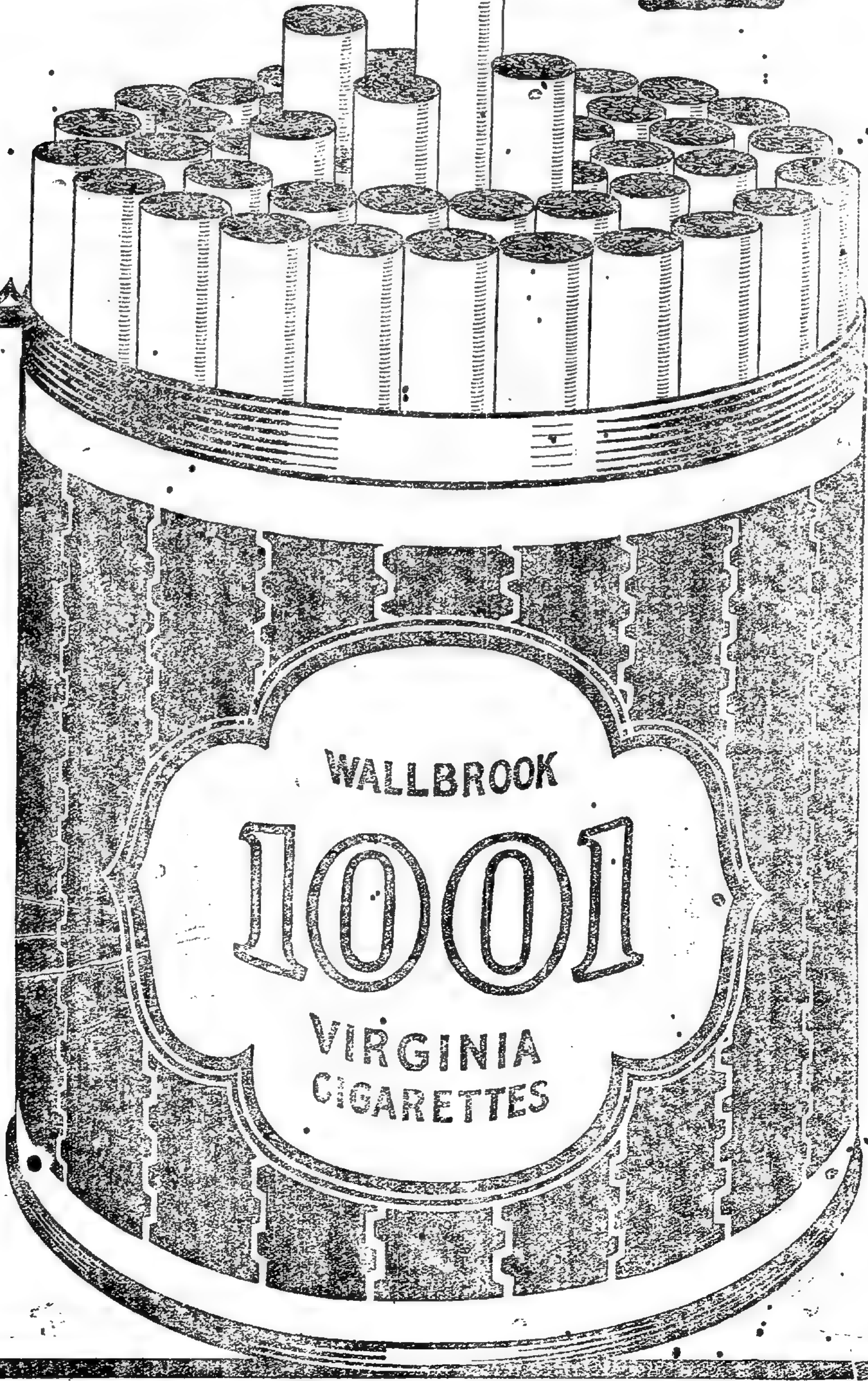
英一千九百廿八年九月一號

星洲直利南有限公司
DIETHELM & Co., LTD.
117-121, Market Street Singapore



千 零 壹

新 奇 出 品
不 可 不 試



益

(完)

△禍起蕭牆音變情弦

完

種

臨○始○合○

正對台上。

○請再啟

○兼大駭○

爲無政府士

挑撥社對

但事實適

寺亦韋下士

羅士谷專賣之時鏢

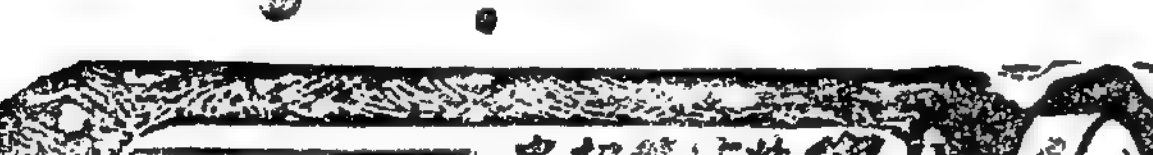
三州府四府州羅及荷屬唯一
維羅宜門多
星嘉坡庫街二十二號門牌 電話四十六號
WEILL & MONTOR Tel. No.46.
22, Raffles Place, Singapore

三

1000

廣

海外的
四大天王



安氏秘製保腎丸

此丸純屬祖傳秘製，專治男婦老幼一切腎虧、腰痛、遺精、白濁、小便頻數、夜尿過多、頭暈目眩、耳鳴、心跳、失眠、健忘、食慾不振、精神萎靡、四肢無力、腰酸背痛、手足冰冷、面色萎黃、肌肉消瘦、一切虛弱之症，服之立見奇效。

每盒大洋一元，五角，二角，一角，五分。

批銷處新嘉坡信箱六二〇

My back hurts so much! It's really a nuisance!

It's really a nuisance!

Your kidneys are weak. You need to take this medicine.

My back pain is gone. I feel like a new man!

My back pain is gone. I feel like a new man!

德豐

本號開辦以來之利利群之目明藥性之功用鐵道之
優良經營藥業九十年專辦祖國正地道藥材供給海
外同胞用貨色鮮明價格公平馳名市上由來久矣
所售藥材各等生藥均屬上品氣味醇厚凡試用之
藥效卓著者以愈病者以壯其功效之宏遠非尋常之
品所可同日而論也現因擴充營業特設藥材部聘
藥師手採頂上藥料認真炮製熟藥復請著名醫士
驗方良方膏丹丸散品類齊備隨症施治可獲奇功
於五月廿四日開張茲將生熟各藥批發零售價目
開列於後如蒙惠顧請向本號接洽可也

總行 倫敦 倫敦商務指南有限公司
The London Directory Ltd.
25, Abchurch Lane London, E.C. 4.

倫敦商務指南(即人名錄)已出版矣

啟者本公司編製之倫敦商務指南(即人名錄)已出版矣
一、該指南之內容極為詳盡凡在倫敦及倫敦附近之各商號及
一、該指南之內容極為詳盡凡在倫敦及倫敦附近之各商號及
一、該指南之內容極為詳盡凡在倫敦及倫敦附近之各商號及
一、該指南之內容極為詳盡凡在倫敦及倫敦附近之各商號及
一、該指南之內容極為詳盡凡在倫敦及倫敦附近之各商號及
一、該指南之內容極為詳盡凡在倫敦及倫敦附近之各商號及
一、該指南之內容極為詳盡凡在倫敦及倫敦附近之各商號及
一、該指南之內容極為詳盡凡在倫敦及倫敦附近之各商號及
一、該指南之內容極為詳盡凡在倫敦及倫敦附近之各商號及
一、該指南之內容極為詳盡凡在倫敦及倫敦附近之各商號及

立明氏

立明氏藥丸
好熱呀 九十幾度 點算好
食完生菓餅 吃雪糕
做傢伙 肚痛 肚痛 也呀
好 不怕 不怕 速食立明
氏肚痛丸 包你好 包你好
同泰堂 天生堂
總行香港德輔道中二五號二樓
老舖佛山鎮黃傘大街開大生堂

立明氏

立明氏藥丸
主治各症一搭就
皮膚癢 瘡毒 疥癩 濕疹
小兒疳積 湯火灼傷 燙傷
保滋堂 萬和堂
保和堂 瑞春堂
劉萬山 萬和安
各埠 余仁生
南洋 會豐商店
永利源 衛安公司
巨成行 德興隆
保滋堂 廣全生
國內各埠藥材
商店均有代理處

Fraser and Neave

標獅字號最老
標獅字號最老
兼最好
兼最好

名醫同助

江少貴先生之助行醫將及三十載先生診治精細經其治愈者不可
勝數助中人士無不深知前兩年回國親視後遊歷各埠一
經診治者手到春回上海特別市市政府衛生局給獎醫士執照并
著有奇病實驗一書送為中醫學會選舉會員茲因上海天氣寒冷水
土不服又復回叻寓居東生旅社右側松柏街門牌一十一號二樓重行
開診特佈告使有病者知所問津焉

中華民國十七年七月三十日
益順號 李春風
志長成 張順助 謹啟

石叻廣利新生藥種菜到

新到二期高亭唱片
廣州必得利唱片
李安祥保濟丸
黃瑞南普救丸
蔡萬芳行軍油
蔡萬芳各藥油
蔡萬芳各藥油
蔡萬芳各藥油
蔡萬芳各藥油
蔡萬芳各藥油
蔡萬芳各藥油
蔡萬芳各藥油
蔡萬芳各藥油
蔡萬芳各藥油

夫里沙尼有限公司

標商
下的鞋
輕便
耐用
價格
平廉
求想
總行 水仙門大馬路
電話 一二四八

衛生藥精

精精藥生衛
馳名
南洋總批發石叻怡保庇能豐商會

華林李

華林李
止咳
化痰
小兒
出元

新嘉坡東山橋橋禍壽會成立以來
送登本報各項廣告白件本報概不收費

天喜堂主人林慶春啟

代理處石叻松柏街周蘭記
每打十元
治月信不調
治月信不調
治月信不調
治月信不調
治月信不調
治月信不調
治月信不調
治月信不調
治月信不調
治月信不調

恭頌黃金臺

恭頌黃金臺
相命
先生天
管轄再
亦復知
黃金臺先生之功德無量也

上午十一時至下午一時初餐、(二)凡百器用有式承、(三)凡

碼自由式泳、(三)女子百碼蛙式泳、(四)二百碼蛙式泳、(五)百碼自由式泳、(六)四十五碼自由式泳、(七)女子百碼背泳、(八)百碼背泳(九)一百碼自由式泳、(十)女子五十碼自由式泳、(十一)二百碼四人接力隊、(十二)十項花式跳水、(十三)一英舢舨比賽、下午一時至一時半休息、一時半至五時複決賽、節目與上同、計是日比賽結果、水線八百碼、在獵得之海面附近起、至東山該會止、是場比賽三十餘人、冠軍爲黃文萱、半英里之比賽、第一名黃文萱、第二名楊元華、第三名龍榮式、舢舨、競賽、首名精武體育會、女子一百碼比賽、首名郭彩明(港南華會)二名陳玉輝(港華人會)四百五十碼比賽、首名黃文萱、二名劉煥新(港南華)三名黃錦芬(港華人會)女子一百碼背泳比賽、首名何精芝(港華人會)二名陳玉輝(同上)女子五十碼自由泳首名郭彩明、二名何精芝、并定十七日下午二時、頒發獎品、

▲會場中之雜聞 是日會場秩序，由東山自衛

場前面河保護、故治安秩序、均甚良好、此次水上運動、各界送出獎品頗多、銀鼎銀杯、達十餘座、均係各機關長官及各團體致送者、又開選力選手、一小部份於十六下午返港、其餘則定十七下午返港、

△工聯會登記各工會近聞

廣東全省工會聯合會、自通令廣州市現存各工會登記之後、經已於前日彙呈各工會發表、請求民政廳備案、計祇棚行天窗毛掃等二十八工會而已、現在該會更通令各已登記之工會、舉行總登記辦法、將各工會會員、從新報名登記之後、各工會即將會員名冊、呈繳工聯會、按名登記、以昭嚴實、經通令各工會一體遵照辦理矣、至會員登記表式、則由工聯會擬定式樣、務令各會員依式填報登記、以求劃一云、

丁未夏

治牙痛壯
痛臨吐比
之別家只

此藥係最得心的名皮膚水治損癢起紋各種皮膚
病脾內吐瀉霍亂吐瀉等症神效無比

各皮膚病限時見效

藥奇可止咳丹

磨館 精細 載以

△水面運動會記

黃油
者不同可
採可食三
角半二角

百藥油治爛肉乾水上擦
治損手爛脚惡水不止頸臉腫毒等爛皮膚熱毒
疔接胎毒惡瘡搽藥後無刺痛神驗異常備無爛肉
惡水則以皮膚水為最好須分別用之 價三角

調胃丹
此微瀉藥只微瀉一兩次而止服後不肚痛不寒不燥去
濕滯消血毒凡手脚困倦花柳未清皮肉痕癢濕熱大便
結咳喘婦女白帶等確有神効實煙酒客之藥寶價二角

此散治頭痛牙痛耳痛手點諸症功不寒不燥並送膠片包散服而不苦
藥重一分六月功力按過別家二分七重的藥每包七占每打七角
代理處 德壽棧 培元堂 春生和 古友軒 吉隆坡茨廠街光明
葉奇可 專醫各種咳嗽內傷吐血腦病婦科

紅花油白樹油 最多欺假誤人本號貨真價實不賣假貨
藥奇可舖在海山街四十六號

甲子年二月十一日

雙妹花露水



妹所製花露水香氣芬芳，可用正知名花，頗受家歡迎。此炎熱迫人須預購一瓶以消汗穢也。

大號四毫正 三號一角半
二號二毫半 四號一毫半

雙妹菓子香露



此炎熱之時，渴思餘香，有各種菓子香露，誠合時之用品。用法將此露一份開水十份和飲之，其味鮮甜，其常立能止渴，津潤胃消，食且有菓子原質，味豈不遠勝市上所沽之涼水。

雙妹清香爽身粉



此乃歐西各國男女及小兒日必需之品，且有醫士考驗，許為合衛生之香粉，如有熱痱多生，膚痕癢等，思擦之無不全愈，且粉幼滑而爽，能令肌肉生涼潔，生涼體愉快，誠日常用品之可少者也。

每盒連球五角

雙妹超等爽身粉



超等爽身粉乃本行之所特製，能令肌膚幼嫩，汗能除却一切，膚之患若浴後用之，確能使皮膚生涼體愉快，誠日常用品之可少者也。

每瓶價銀五毫

雙妹髮油



此油乃本行巧製各種鮮花及最貴之固髮材料配製而成，成馨香，滑能永保其髮烏潤，保無枯脫，落之虞。且男女均皆合用，誠為理髮所必備，亦保腦髮之良品也。

價目：大號五角 三號二角
二號三角 四號一角

雙妹菓子油



本公司所製各種香油，味道濃厚，歷久不變，向蒙各埠製造汽水之家，常用均領贊式，比之從外國辦來者，有過之無不及也。而價格又復克己，此香油不獨能製汽水，且可製造餅食及較酒味之用，其味清香異常也。

雙妹潔白臭水



水質潔白，洗身合用，當此天熱之時，小兒之皮膚，腐爛最易發生，若將水一份和清水十份，常與其洗之，所有此等之患，自能消除矣。且洗罷肌膚爽滑，試之便知其妙。

大五角 中三角 小二角

雙妹超等牙粉



牙之外層具有一種磁質品，堅固為全牙之城郭，故擦牙之粉，必令其細嫩，滑力不碍於磁質，本行所製之超等牙粉，特配以適本行所製之超等牙粉，牙小牙根久為用者稱許，而此種超等牙膏，尤為佳妙，用之有固根潔齒之功，永無枯脫衰落之虞，且入口清香，氣如蘭，盡試之。

大號二角半 小號一角半

雙妹超等牙膏

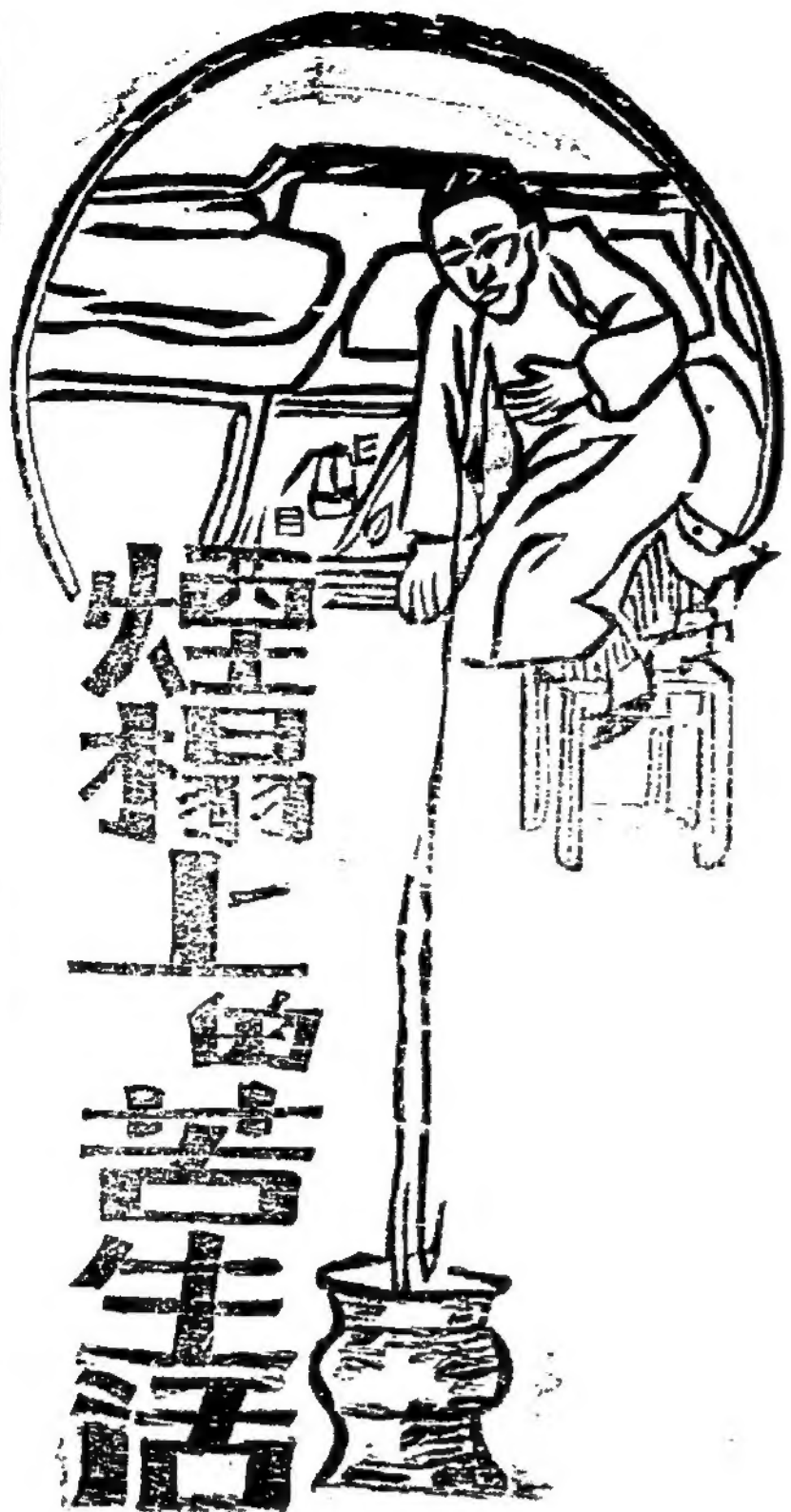


本行所製各種牙粉，牙小牙根久為用者稱許，而此種超等牙膏，尤為佳妙，用之有固根潔齒之功，永無枯脫衰落之虞，且入口清香，氣如蘭，盡試之。

大號三角半 中號一角半 小號一角

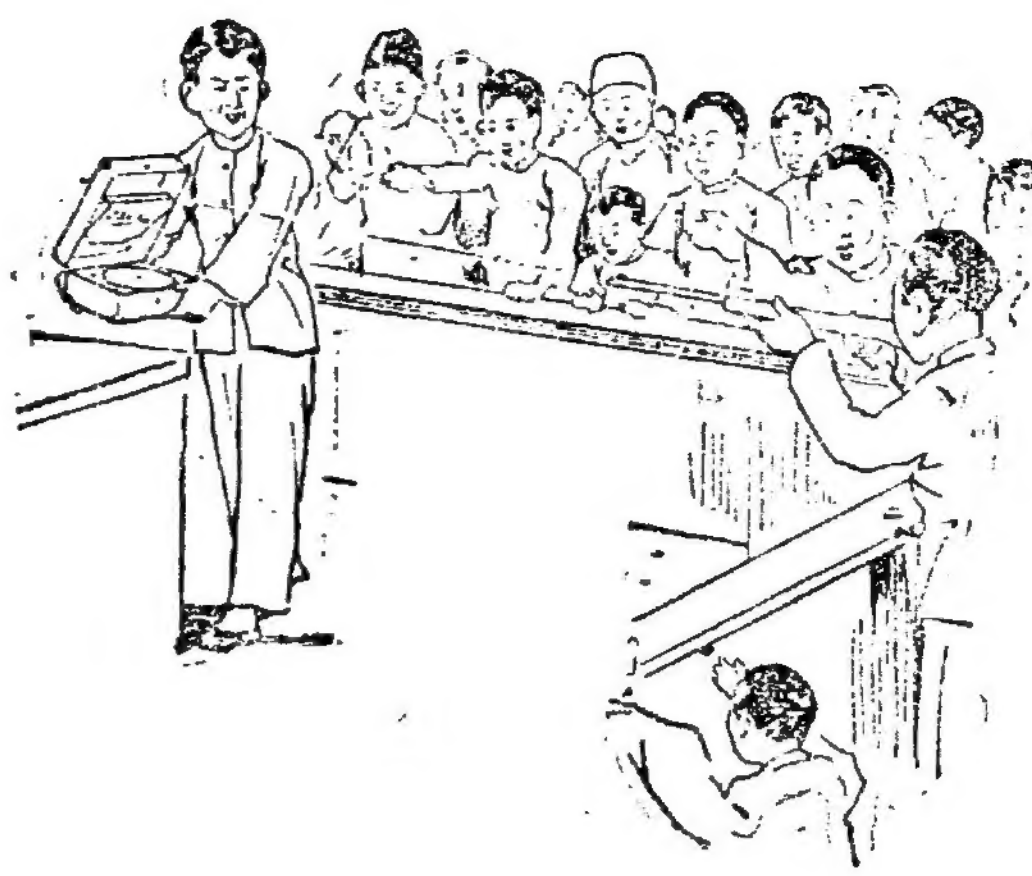
中國廣生行有限公司啓

吸鴉片者
個個痰多
無貴無賤
同受其苦
如欲療治痰
病以解烟榻上
的苦惱生活
惟有速服...



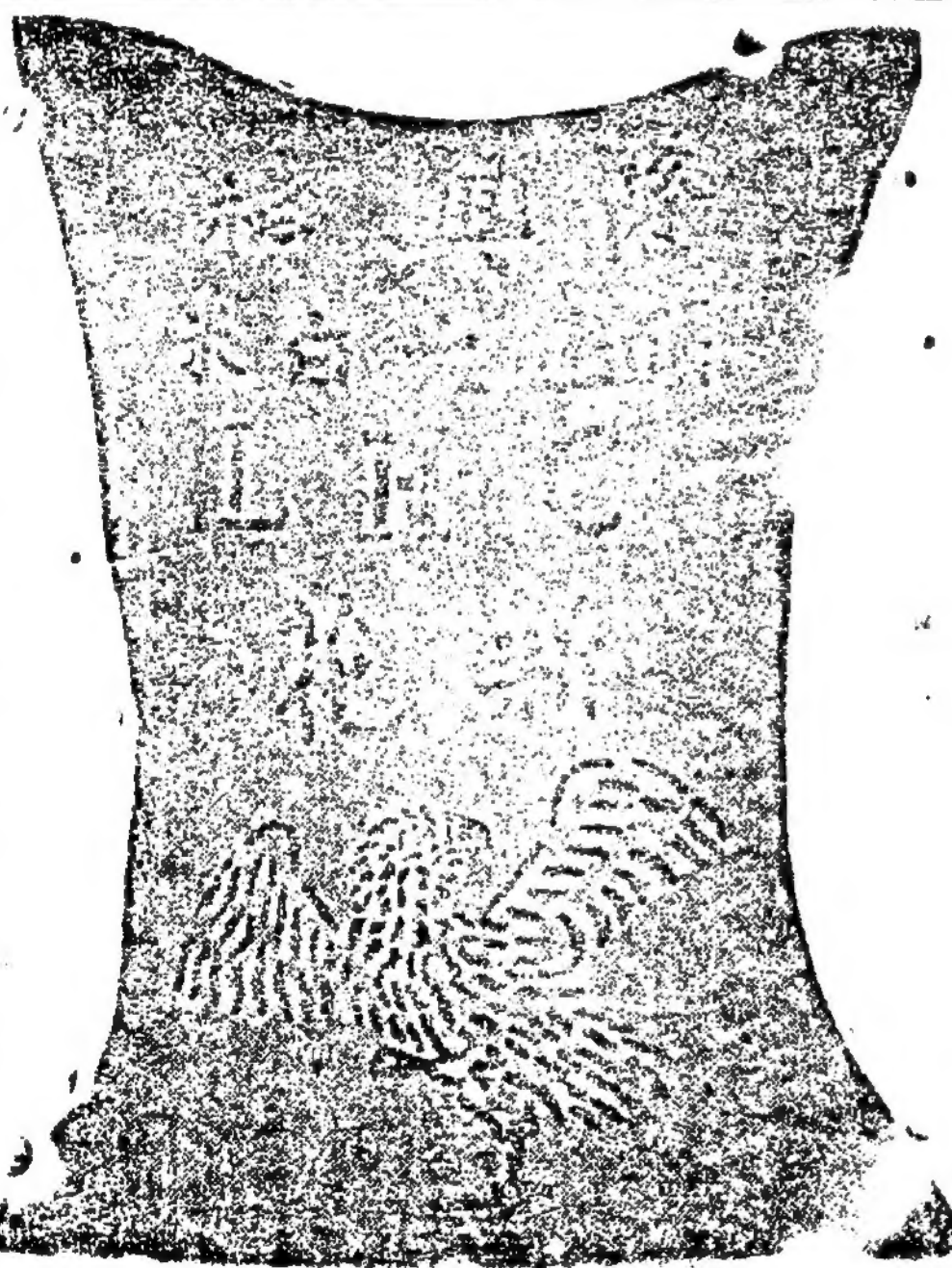
痰敵藥片
此係消痰潤肺之奇藥
試服一大瓶後
肺部之老積頑痰
完全化為清水
咳嗽氣喘等病立服立效
上海中西藥房發行

南洋群島總發行
石叻玻璃後街六號
九福公司
大瓶二元
每打廿元
小瓶一元
每打十元
各藥房藥店均有出售



片唱(架璧)購樂人人

新到頭唱片
粵東
已到了
何悅昌
牛車水大馬路
一百一十一號
茂發公司
水仙門大馬路
九十七號
分售處
利生號
中街一百四十
一號
唯一代理有限公司啓
Sole Agents: JOHANN & Co., Ltd.
Singapore



商標廣告
啟者通國網羅境內隆興火礱所出之青磨碾米向已馳名遠近
今叻中米市咸推此庄為冠蓋其米粒均係粉而名穀製成粒粒
屬圓勻色澤又極潔潤而且甘香適口同一米量而此米所得之飯
則庄為獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻今由隆盛號
辦并無分託他人茲更精益求精認真揀選以期無負諸君之雅愛
特將商標商標向當地政府註冊明瞭俾報得真貨但恐有
冒牌者希諸君向當地政府註冊明瞭俾報得真貨但恐有

萬泰隆生藥行
總代理
馬六甲街門
牌四十七號



夫婦清話
天壽堂
像服...結縭
一年後有喜
郎君腎部虛弱
決意買
海狗鞭健腎
一服後有不
思議之功
婦人年滿花甲利已年逾四十膝下尚無子孫為宗族危也去夏幸
得友人寶中玉君介紹購服香港天壽堂海狗鞭健腎丸姑嫂丸二種
不幾服法果驗然今春得弄璋之慶弟以年老不育一旦舉男誠一
幾千的福因特誌此函呈報報端而後復登報介紹各界
民國十五年五月五日
楊中慶敬頌

DR. NORSSE'S INDIAN ROOT PILLS 丸根草度印生醫士磨



（普通感冒）
星期六日大多放假休息
人易於外得意揚揚乃有
飲食過度或俱樂部消遣
夜深失眠以致肝經運動
不靈則星期一日普通感
覺為宿疾發最急憤也論
中西士女同渡難關者也
倘欲除却請於星期晚服
磨士醫生印度草根丸
壹次則星期一早大便通
暢宜獲神效體魄真利龍
馬精神矣
奏滑大腸助消化
務使肝經活潑
神效
幫助腎部靈動
奇清血毒治頭刺
此丸行世將近百年凡售中
西藥者均有代售
南洋總批發石叻大坡大馬
路五十六號
駐華金士鐸有限公司
盧巨謙總經理

半角貳洋大銀價瓶小 角六洋大銀價瓶大